

T32n1676:

【廣大發願頌】

龍樹菩薩造、  
譯經三藏、施護等、  
奉詔譯

- 1.所有一切眾生類，過未現在世無盡，  
而諸佛剎廣無邊，彼無邊剎塵充滿。
- 2.又一一塵為一剎，廣大佛剎如塵等，  
一一剎中正覺尊，如塵無量我普禮。
- 3.彼塵倍聚諸佛剎，剎中佛佛我稱讚，  
我常供養以一心，經如塵數廣大劫。
- 4.頂禮諸佛及法眾，我於三寶常歸命，  
我悉持以諸妙華，及眾寶聚常普施。
- 5.若我已起一切罪，我今普盡而懺悔，  
若我未生一切罪，我一切時常遠離。
- 6.所有一切勝福事，我於一切常隨喜，  
此福迴向於有情，及佛無上菩提果。
- 7.如佛正法中所說，願力堅固復真實，  
我常供養諸世尊，願我最後得成佛。
- 8.願我生生具深智，常如妙吉祥菩薩，

悲心息苦救世間，願如觀自在菩薩。

9. 賢善愛眼視眾生，願與普賢尊無異，

慈意善觀諸情品，願我常如慈氏尊。

10. 佈施願如虛空庫，持戒願如神通慧，

忍辱精進二度門，願我悉如常精進。

11. 定力能攝諸散亂，願我得如金剛手，

善說十地諸法門，說智願如金剛藏。

12. 於佛世尊善請問，願我得如除蓋障，

深心智慧具堅固，願我常如堅固慧。

13. 神通無礙善方便，願我得如無垢稱，

善護眾生諸善根，勤勇願如常勇猛。

14. 善說波羅蜜等法，願我得如無盡意，

具足無量妙音聲，願與妙音尊無異。

15. 近善知識心無懈，願我生生如善財，

虛空無喻法能宣，願我得如虛空藏。

16. 地能長養諸世間，普利願如地藏尊，

	<p>息除貧苦利眾生，願與<b>寶藏神</b>無異。</p> <p>17.語出無盡妙法寶，願我得如<b>曇無竭</b>，</p> <p>智慧堅利復常勤，願與<b>常啼尊</b>無異。</p> <p>18.此等最上諸佛子，最勝功德聚無邊，</p> <p>名稱廣大復無盡，願我名稱亦如是。</p> <p>19.我此讚佛功德聚，最上勝善極廣大，</p> <p>普願世間諸有情，住彼最勝功德聚。</p>
<p>版本對讀</p>	<p>科判與經文</p>
<p><b>T10n0284_001</b></p> <p>佛說菩薩十住經</p> <p>〔一卷〕</p> <p>東晉三藏、</p> <p>祇多蜜譯</p>	<p>[0456c12] 佛說菩薩戒、十二時竟。文殊師利白佛言：「<u>菩薩用何功德、得是十住</u>？唯願天中天、分別說之。」</p> <p>佛言：「善哉，善哉！文殊師利菩薩摩訶薩！多所憂念、多所安隱。吾當為汝、具說其要，諦聽諦受。」文殊師利言：「受教。」</p> <p>佛言：「<u>有十住菩薩功德，各有高下，自有次第</u>。」文殊師利言：「何等為十？」</p>

<p><b>T10n0283_001</b></p> <p>菩薩十住行道品</p> <p>〔一卷〕</p> <p>西晉三藏、</p> <p>竺法護譯</p>	<p>[0454b06] 曇昧摩提菩薩、持佛威神，便於佛前入是、阿難波渝迦三昧，悉見十方諸佛——十方諸佛者，其數如千佛刹塵等；一塵者為一佛刹，一佛刹如是十方四面——見十方諸佛皆悉言：「善哉，善哉！曇昧摩提菩薩！」十方諸佛皆賜與智慧，悉語曇昧摩提菩薩言：</p> <p>「是釋迦文佛、前世本願、所結成功、德威神使若益。諸經益者，佛威神益。深入經處，悉示諸十方虛空法，心無所著；悉入無所罣礙中、悉入大道中，疾近逮佛；悉知諸經、諸十方人所思想；悉學知、十方諸所說經，皆悉知用。是故，<u>悉為諸菩薩等、說菩薩十法住</u>，悉及得持佛威神，悉能說。」</p>
<p><b>T10n0285_005</b></p> <p>漸備一切智德經</p> <p>（一名：十住，</p> <p>又名：大慧光三昧）</p>	<p>〈初發意、悅豫住品、第一〉</p> <p>□[0458a21]聞如是：一時，佛遊第六、他化自在天上、天王宮如意藏、珠妙寶殿上，與大菩薩眾不可計俱，各從他方諸佛國來，普集會</p>

<p>〔五卷〕、</p> <p>西晉、</p> <p>月支三藏、</p> <p>竺法護譯</p>	<p>此，金剛藏菩薩等。</p> <p>□[0458a24]爾時，金剛藏菩薩、承佛威神，以大慧光三昧正受，適定意已；應時十方諸佛剎土，一一諸方，如十億佛剎、滿中諸塵、若干億國，諸如來現，邊有菩薩，其號各各曰：金剛藏；十方亦然，皆同一號。</p> <p>□時此諸佛，俱讚曰：「善哉，善哉！汝乃以此、大慧光菩薩三昧，而以正受，在十方佛土，各如十億滿中諸塵、諸如來等之所建立，一切等號，悉是照明，如來至真，本願所致，而建立此，亦是仁者、慧淨所致，</p> <p>□復是一切諸菩薩等，不可思議法光聖旨，住明智地，多所度脫，攝取一切眾德之本，皆曉諸佛本所行成，愍念十方，解了善權，敷演道化，普弘法慧，周流十方；</p> <p>□所講經誼，盡令堅住，其智慧明無能毀者，隨時建立僉使得安；遊諸世間不著方俗，度世清淨，莊嚴善本，入不可議慧之境界，通一切</p>
--	--

智，高遠聖道，乃能招致諸菩薩等，十住行無。如開士眾所當建立，有所宣布，往返周旋，執無漏法，光明咸照，而善思惟，撰於離心，曉了隨時。大慧光明，其未善度，至聖道門，使得度脫而無所著。

□住於內行，專精奉修無上大乘，其辯才慧不可稱載，威曜普照消除闇冥，已超眾行班宣無極，住在佛地逮菩薩意，愍念眾生未曾忘捨，遊入一切諸佛至真善權方便，決眾結網。

□承佛聖旨，自恣講說，演此法門靡不解了，如來在世，故為建立，亦是卿本善願所致。清淨行業，而諦莊嚴一切法界，又救眾生之所惑亂，以致法身至聖慧體，具足諸佛本所志願，其身所行，皆越世俗，普過世間無益之業，嚴飾清淨，度世之法。

□諸佛世尊，為金剛藏菩薩大士，無所憒惜，各現己身，宣布無限辯才之義，分別決解甚清淨慧，懷抱不忘，建立顯示，隨時便宜，暢眾

	<p>疑心，普入一切諸佛所念，諸等正覺十力所由，如來所致四無所畏，而不怯弱，宣布至教，一切智業，諸分別辯，超越得入體解道法，入諸如來身、口、心行。</p> <p><input type="checkbox"/>所以者何？皆由此定，成就所致，亦由本願，行通巍巍，其心清淨，而無沾污。內性明了，常懷清淨，威耀弘炤，入于慧場。</p> <p>諸所行業，靡不備焉，斯所造立，而悉具足，其道器意，不可限量，信志清淨，巍巍普達，逮總持門，無所破壞，常以法界慧門之印，善印一切。」</p> <p><input type="checkbox"/>是諸佛世尊，各自顯現，各申右臂，皆共手摩金剛藏菩薩頭首。</p>
<p>T10n0286_004</p> <p>十住經</p>	<p style="text-align: center;">&lt; 歡喜地第一 &gt;</p> <p style="text-align: center;">◎【甲一、初地所攝八分(分八)】</p> <p style="text-align: center;">○【乙一、序分(分四)】</p> <p><input type="checkbox"/>【丙一、勝宮殿處聚集】[0497c07]如是我聞：</p>

<p>〔四卷〕、</p> <p>後秦、龜茲國</p> <p>三藏鳩摩羅什譯</p>	<p>一時佛在、他化自在天王宮、摩尼寶殿上，與大菩薩眾俱，皆於阿耨多羅、三藐三菩提、不退轉，從他方界、俱來集會。</p> <p>□【丙二、菩薩具足成辦】[0497c09]此諸菩薩、一切菩薩、智慧行處、悉得自在，諸如來智慧、入處悉皆得入，善能教化、一切世間，隨時普示、神通等事。</p> <p>於念念中、皆能成辦具足、一切菩薩所願，於一切世界、一切劫、一切國土、常修諸菩薩行。</p> <p>具足一切菩薩、所有福德智慧、而無窮盡，能為一切、而作饒益，能到一切菩薩、智慧方便彼岸、能示眾生、生死及涅槃門。</p> <p>□【丙三、修習所行事業】不斷一切、菩薩所行，善遊一切菩薩、禪定解脫三昧、神通明慧，諸所施為、善能示現，一切菩薩無作神足、皆悉已得，於一念頃、能至十方諸佛大會，勸發諮請、受持法輪。</p>
---	---



<p>□【丙四、名列聖眾 （分四）】</p> <p>◇【丁一、現在世 功德】</p> <p>◇【丁二、過去世 累積】</p> <p>◇【丁三、未來世 顯現】</p>	<p>常以大心、供養諸佛，常能修習、諸大菩薩、所行事業。</p> <p>其身普現、無量世界；其音遍聞，無所不至；其心通達，明見三世、一切菩薩、所有功德、具足修習。如是，諸菩薩摩訶薩、功德無量無邊，於無數劫、說不可盡。</p> <p>[0497c26]□其名曰：◇金剛藏菩薩摩訶薩、寶藏菩薩、蓮華藏菩薩、德藏菩薩、蓮華德藏菩薩、日藏菩薩、月藏菩薩、淨月藏菩薩、照一切世間、莊嚴藏菩薩、智慧照明藏菩薩。</p> <p>◇妙德藏菩薩、栴檀德藏菩薩、華德藏菩薩、優鉢羅華、德藏菩薩、天德藏菩薩、福德藏菩薩、無閼清淨智德藏菩薩、功德藏菩薩、那羅延德藏菩薩。</p> <p>◇無垢藏菩薩、離垢藏菩薩、種種樂說、莊嚴藏菩薩、大光明網藏菩薩、淨明威德王藏菩薩、大金山、光明威德王藏菩薩、一切相莊嚴、</p>
--	---

<p>◇【丁四、三世一體現】</p> <p>○【乙二、三昧分】</p> <p>○【乙三、加分(分六):分身無數加持】</p> <p>□【丙一、同聲讚言】</p>	<p>淨德藏菩薩、金剛焰德相、莊嚴藏菩薩。</p> <p>◇焰熾藏菩薩、宿王光照藏菩薩、虛空無閼妙音藏菩薩、陀羅尼功德、持一切世間願藏菩薩、海莊嚴藏菩薩、須彌德藏菩薩、淨一切功德藏菩薩、如來藏菩薩、佛德藏菩薩、解脫月菩薩。如是等菩薩摩訶薩，無量無邊、不可思議、不可稱說，<u>金剛藏菩薩摩訶薩、而為上首。</u></p> <p>○ [0498a14]爾時，<u>金剛藏菩薩摩訶薩、承佛威神，入菩薩大智慧、光明三昧。</u></p> <p>○□即時、十方世界、於一方過十億佛土、微塵數世界，乃有如來、名金剛藏；如是次第，十億佛土、微塵數諸佛、皆現其身名金剛藏；十方世界、皆亦如是。同聲讚言：</p> <p>「善哉善哉！金剛藏！乃能入是、菩薩大智慧、光明三昧。如是，十方世界、微塵數等、諸佛皆同一號，加汝威神，<u>又盧舍那佛、本願力故。</u></p>
--	---

<p><input type="checkbox"/>【丙二、依自利行】</p>	<p><input type="checkbox"/>又汝有大智慧故、又與一切菩薩、不可思議諸佛法明——所謂：(1.)令入智慧地故、(2.)攝一切善根故、(3.)善分別選擇一切佛法故、(4.)廣知諸法故、(5.)決定說諸法故、(6.)無分別智善分別故、(7.)一切世間法不能污故、(8.)出世間善根清淨故、(9.)得不可思議智力故、(10.)得一切智人智處故、</p> <p style="text-align: center;">[note:編號是筆者所加、以利演說教法]</p>
<p><input type="checkbox"/>【丙三、依利他行】</p>	<p><input type="checkbox"/> (1.)又得菩薩十地故、(2.)如實說菩薩十地差別故、(3.)分別說無漏法不著故、(4.)大智慧光明善擇以自莊嚴故、(5.)令入具足智門故、(6.)隨所應住次第說故、(7.)得無闕樂說光明故、(8.)具足大無闕智地不忘失菩薩心故、(9.)教化成就一切眾生性故、(10.)得一切遍至決定智故。</p>
<p><input type="checkbox"/>【丙四、口業加持】</p>	<p><input type="checkbox"/> [0498b04]「又，金剛藏！汝當說此法門差別，所謂：(1.)諸佛神力故、(2.)汝能堪受如來神力故、(3.)自善根清淨故、(4.)清淨法性性</p>

<p>故、(5.)饒益眾生性故、(6.)令眾生得清淨法身智身故、(7.)於一切佛得受記故、(8.)得一切世間最高大身故、(9.)過一切世間道故、(10.)出世間善根清淨故。」</p> <p><input type="checkbox"/>【丙五、意念加持】</p> <p><input type="checkbox"/>【丙六、慧光三昧】</p> <p><input type="checkbox"/>【丙七、身摩頂加持】</p>	<p>故、(5.)饒益眾生性故、(6.)令眾生得清淨法身智身故、(7.)於一切佛得受記故、(8.)得一切世間最高大身故、(9.)過一切世間道故、(10.)出世間善根清淨故。」</p> <p><input type="checkbox"/>[0498b09]即時十方諸佛、示金剛藏、真實無上佛身，與無障礙樂說之辯、與善分別清淨智慧、與善憶念不忘、與善決定意、與遍至一切智處、與諸佛無壞力、與諸佛無所畏不怯弱、與諸佛無礙智、分別諸法善開法門、與一切諸佛、上妙身口意所作。</p> <p><input type="checkbox"/>何以故？(1.)<u>以得菩薩大智慧、光明三昧法故</u>，(2.)亦是菩薩本願力故、(3.)志心清淨故、(4.)智慧明白故、(5.)善集助道法故、(6.)善修本事故、(7.)能持無量念故、(8.)信解清淨光明法故、(9.)善得陀羅尼門無分別故、(10.)以智印善印法性故。</p> <p><input type="checkbox"/>[0498b19]爾時，十方諸佛皆伸右手摩金剛藏菩薩頂。</p>
---	--

<p>T10n0279_034</p> <p>大方廣佛華嚴經、</p> <p>第三十四卷</p> <p>于闐國、三藏、</p> <p>實叉難陀</p> <p>奉制譯</p>	<p>◎【第六會:修因契果生解分】：</p> <p>~~~菩薩十地：[他化自在天]~~~</p> <p>&lt;十地品、第二十六之一&gt;</p> <p>□[0178b29] 爾時，世尊在他化自在天王宮、摩尼寶藏殿，與大菩薩眾俱。其諸菩薩皆於阿耨多羅、三藐三菩提不退轉，悉從他方世界來集；住一切菩薩智所住境，入一切如來智所入處；勤行不息，善能示現種種神通；諸所作事，教化調伏一切眾生而不失時；</p> <p>□為成菩薩一切大願，於一切世、一切劫、一切剎，勤修諸行，無暫懈怠；具足菩薩福智助道，普益眾生而恆不匱；到一切菩薩智慧方便究竟彼岸，示入生死及以涅槃而不廢捨；修菩薩行，善入一切菩薩禪定、解脫三昧、三摩鉢底、神通明智，諸所施為皆得自在；</p> <p>□獲一切菩薩自在神力，於一念頃無所動作，悉能往詣一切如來道場眾會，為眾上首，請佛</p>
--	---

說法，護持諸佛正法之輪；以廣大心供養承事一切諸佛，常勤修習一切菩薩所行事業；其身普現一切世間，其音普及十方法界，心智無礙，普見三世；一切菩薩所有功德悉已修行而得圓滿，於不可說劫說不能盡。

□其名曰：金剛藏菩薩、寶藏菩薩、蓮華藏菩薩、德藏菩薩、蓮華德藏菩薩、日藏菩薩、蘇利耶藏菩薩、無垢月藏菩薩、於一切國土普現莊嚴藏菩薩、毘盧遮那智藏菩薩、

□妙德藏菩薩、栴檀德藏菩薩、華德藏菩薩、俱蘇摩德藏菩薩、優鉢羅德藏菩薩、天德藏菩薩、福德藏菩薩、無礙清淨智德藏菩薩、功德藏菩薩、那羅延德藏菩薩、

□無垢藏菩薩、離垢藏菩薩、種種辯才莊嚴藏菩薩、大光明網藏菩薩、淨威德光明王藏菩薩、金莊嚴大功德光明王藏菩薩、一切相莊嚴淨德藏菩薩、金剛焰德相莊嚴藏菩薩、光明焰藏菩薩、星宿王光照藏菩薩、

□虛空無礙智藏菩薩、妙音無礙藏菩薩、陀羅尼功德持一切眾生願藏菩薩、海莊嚴藏菩薩、須彌德藏菩薩、淨一切功德藏菩薩、如來藏菩薩、佛德藏菩薩、解脫月菩薩……。

□如是等無數無量、無邊無等、不可數、不可稱、不可思、不可量、不可說諸菩薩摩訶薩眾，金剛藏菩薩而為上首。

□[0179a08]爾時，金剛藏菩薩承佛神力，入菩薩大智慧光明三昧。入是三昧已，即時十方各過十億佛剎微塵數世界外，各有十億佛剎微塵數諸佛，同名：金剛藏，而現其前，作如是言：

「善哉善哉！金剛藏！乃能入是、菩薩大智慧光明三昧。善男子！此是十方、各十億佛剎微塵數、諸佛共加於汝，以毘盧遮那如來、應、正等覺、本願力故，威神力故，亦是汝、勝智力故，欲令汝、為一切菩薩、說不思議、諸佛法光明故。

□所謂：令人智地故，攝一切善根故，善揀擇

一切佛法故，廣知諸法故，善能說法故，無分別智清淨故，一切世法不染故，出世善根清淨故，得不思議智境界故，得一切智人智境界故；

□又令得菩薩十地始終故，如實說菩薩十地差別相故，緣念一切佛法故，修習分別無漏法故，善選擇觀察大智光明巧莊嚴故，善入決定智門故，隨所住處次第顯說無所畏故，得無礙辯才光明故，住大辯才地善決定故，憶念菩薩心不忘失故，成熟一切眾生界故，能遍至一切處決定開悟故。

□善男子！汝當辯說、此法門差別善巧法。所謂：承佛神力如來智明所加故，淨自善根故，普淨法界故，普攝眾生故，深入法身、智身故，受一切佛灌頂故，得一切世間最高大身故，超一切世間道故，清淨出世善根故，滿足一切智智故。」

□[0179b03]爾時，十方諸佛、與金剛藏菩薩、



	<p>無能映奪身，與無礙樂說辯，與善分別清淨智，與善憶念不忘力，與善決定明了慧，與至一切處開悟智，與成道自在力，與如來無所畏，與一切智人觀察分別諸法門辯才智，與一切如來上妙身、語、意具足莊嚴。</p> <p>□何以故？得此三昧法如是故，本願所起故，善淨深心故，善淨智輪故，善積集助道故，善修治所作故，念其無量法器故，知其清淨信解故，得無錯謬總持故，法界智印善印故。</p>
--	--

版本對讀	科判與經文
<p><b>T10n0284</b> 佛說菩薩十住經</p>	<p>東晉、祇多蜜譯</p> <p>【※無經文】</p>
<p><b>T10n0283</b> 菩薩十住行道品 西晉、竺法護譯</p>	<p>□[0454b18] 爾時，曇昧摩提菩薩所語說，無所罣礙、無所難也；無有盡傷時、無有能升量者、無有極止時；無有能逮者、無有能得長短者；未曾有忘時、無不得明者，悉等無異；無有懈慢時，眾所不能及。持是三昧力，十方諸</p>

佛等、皆各各伸右手、著曇昧摩提菩薩頭上，  
以曇昧摩提菩薩、使於三昧中覺，便語菩薩  
言：

「諸佛子皆聽，菩薩舍甚大，悉如虛空。經處  
何因菩薩舍甚大——過去諸佛悉那中生、當來  
諸佛悉那中生、今現在諸佛悉那中生？何因菩  
薩入大道中？從何因緣入是大道中？何因正  
爾？」

□[0454b29] 「菩薩有十法住，用分別如過去  
當來今現在佛等所說。何等為諸菩薩十法住？」

第一者、波藍耆兜波菩薩法住。第二者、名阿  
闍浮菩薩法住。第三者、名渝阿闍菩薩法住。  
第四者、名闍摩期菩薩法住。第五者、名波渝  
三般菩薩法住。第六者、名阿耆三般菩薩法  
住。……………第七者、名阿惟越致菩薩法  
住。第八者、名鳩摩羅浮童男菩薩法住。第  
九者、名渝羅闍菩薩法住。第十者、名阿惟顏  
菩薩法住。

<p style="text-align: center;"><b>T10n0285</b></p> <p style="text-align: center;">漸備一切智德經</p> <p style="text-align: center;">西晉三藏、</p> <p style="text-align: center;">竺法護譯</p>	<p>□[0458c09]時金剛藏為諸世尊，所見摩頭，道德巍巍遂得成就，威耀光光如佛無異。爾時尋即從三昧起，請諸菩薩而解言曰：</p> <p>「諸最勝子！吾已明達諸菩薩願，破壞疑網，則無所壞，世無所生亦無罪釁，法界弘廣亦無遠近，其所遊居譬如虛空，以是救濟，擁護十方一切眾生。所以然者，族姓子知，過去菩薩，往古諸佛，由此慧地而得過度，當來現在亦復如是。諸佛子知，我向者云，菩薩之地，為何謂也。</p> <p>□諸菩薩學、有十道地，因得成就、無上正覺，去來今佛、之所講說：初菩薩住、名曰：悅豫，第二菩薩住、名曰：離垢，第三菩薩住、名曰：興光，第四菩薩住、名曰：暉曜，第五菩薩住、名曰：難勝，第六菩薩住、名曰：目見，第七菩薩住、名曰：玄妙，第八菩薩住、名曰：不動，第九菩薩住、名曰：善哉意，第十菩薩住、名曰：法雨，是諸菩薩、十住道地也。</p>
--	---

我觀十方、去來今佛，諸如來至真，無不講此十住之業。所以者何？諸佛子等，是十住者，令諸菩薩，現在親近、清淨道、無為諸法門，名顯遠照、于十方無數佛土，三界眾生、咸蒙得濟。

照天下如日明，療眾病如醫王，度眾人如船師，曜十方如月盛，活一切猶如地，安眾生如時雨，含道法如虛空，正堅住如須彌，宣布此教，則得堅立、在十道地，又解此地、不可思議、諸菩薩住，僉入聖慧。」 @@@

◎【補充資料】：竺法護譯

（一名：十住，又：名大慧光三昧）

[0497b18] 元康七年、十一月二十一日，沙門法護，在於長安，於市西寺中，已執梵本，手自演出為晉言，普使十方一切蒙光，得至無形，度脫眾生，咸共欣濟。

今解十住，釋梵為晉，名第一住，天竺語：彼

	<p>牟提陀[pramudita-bhumi]，晉曰：悅豫。第二住名：維摩羅[vimala-bhumi]，晉曰：離垢。第三住名：彼披迦羅[prabhakari-bhumi]，晉曰：興光。第四住名：阿至摸[arcismati-bhumi]，晉曰：暉曜。第五住名：頭闍邪[sudurjaya-bhumi]，晉曰：難勝。第六住名：阿比牟佉[abhimukhi-bhumi]，晉曰：目見。第七住名：頭羅迦摩[duramgama-bhumi]，晉曰：玄妙。第八住名：阿遮羅[acala-bhumi]，晉曰：無動。第九住名：杪頭摩提[sadhupati-bhumi]，晉曰：善哉意。第十住名：曇摩彌迦[dharmamegha-bhumi]，晉曰：法雨。</p> <p><b>【Note: 以上梵文、為筆者所加、以利講說】</b></p>
<p>T10n0286</p> <p>※十住經</p> <p>鳩摩羅什譯</p>	<p>○【乙四、起分】：[0498b20]金剛藏菩薩即從三昧起，</p> <p>○【乙五、本分(分六)：正說十地名目】</p>

<p><input type="checkbox"/>【丙一、善自決定明了】</p>	<p><input type="checkbox"/>起已，告諸菩薩言：「諸佛子！是諸菩薩事先皆善自決定，無有過、無分別，清淨明了，廣大如法性、究竟如虛空，遍覆一切、十方諸佛、世界眾生，為救度一切世間、為一切諸佛、神力所護。</p>
<p><input type="checkbox"/>【丙二、証入諸佛智地】</p>	<p><input type="checkbox"/>何以故？諸菩薩摩訶薩、入過去諸佛智地，亦入未來、現在、諸佛智地。</p>
<p><input type="checkbox"/>【丙三、三世同說十地】</p>	<p><input type="checkbox"/> [0498b26]「諸佛子！何等是、諸菩薩摩訶薩智地？諸佛子！菩薩摩訶薩、智地有十。過去、未來、現在諸佛已說、今說、當說，為是地故，我如是說。</p>
<p><input type="checkbox"/>【丙四、正說十地名目】：</p>	<p><input type="checkbox"/>何等為十？一名：喜地，二名：淨地，三名：明地，四名：焰地，五名：難勝地，六名：現前地，七名：深遠地，八名：不動地，九名：善慧地，十名：法雲地。</p>
<p><input type="checkbox"/>【丙五、最上明淨法門】：</p>	<p><input type="checkbox"/>諸佛子！是十地者，三世諸佛已說、今說、當說，我不見有諸佛國土、不說是菩薩十地者。何以故？此十地、是菩薩最上妙道、最上</p>

<p><input type="checkbox"/>【丙六、隨順 諸地智慧】</p>	<p>明淨法門，所謂：分別十住事。</p> <p><input type="checkbox"/> [0498c07] 「諸佛子！是事不可思議，所謂菩薩摩訶薩、隨順諸地智慧。」</p>
<p><b>T10n0279</b> 華嚴經、 第三十四卷 于闐國三藏、 實叉難陀譯</p>	<p><input type="checkbox"/>[0179b14]爾時，十方諸佛各伸右手、摩金剛藏菩薩頂。摩頂已，金剛藏菩薩、從三昧起，普告一切菩薩眾言：「諸佛子！諸菩薩願善決定，無雜不可見，廣大如法界，究竟如虛空，盡未來際遍一切佛剎，救護一切眾生，為一切諸佛所護，入過去、未來、現在諸佛智地。</p> <p><input type="checkbox"/>佛子！何等為、菩薩摩訶薩智地？</p> <p>佛子！菩薩摩訶薩、智地有十種，過去、未來、現在諸佛，已說、當說、今說；我亦如是說。何等為十？一者、歡喜地，二者、離垢地，三者、發光地，四者、焰慧地，五者、難勝地，六者、現前地，七者、遠行地，八者、不動地，九者、善慧地，十者、法雲地。</p> <p><input type="checkbox"/>佛子！此菩薩十地，三世諸佛、已說、當說、</p>

	<p>今說。佛子！我不見有、諸佛國土，其中如來、不說此十地者。</p> <p>□何以故？此是菩薩摩訶薩、向菩提最上道，亦是：<u>清淨法光明門</u>，所謂：<u>分別演說、菩薩諸地</u>。佛子！<u>此處不可思議，所謂諸菩薩、隨證智</u>。」</p>
--	--

版本對讀	科判與經文
<p><b>T10n0284</b> 佛說菩薩十住經</p>	<p>東晉、祇多蜜譯</p> <p>【※無經文】</p>
<p><b>T10n0283</b> 菩薩十住行道品</p>	<p>西晉、竺法護譯</p> <p>【※無經文】</p>
<p><b>T10n0285</b> 漸備一切智德經</p> <p>西晉三藏、 竺法護譯</p>	<p>□時金剛藏菩薩，粗舉其要，歎此菩薩十住地業，尋即默然，不復重解。</p> <p>□[0459a07]於是大眾，咸懷飢虛，聞此菩薩十住道名，欲令分別重敷演義，聞者僉解，心懷入道，離諸顛倒，各心念言：「金剛藏菩薩今</p>



何以故，粗舉其要，宣於十住菩薩之業，稱歎其號而更默然，不復重散解了本末？」

□[0459a11]時彼會中有一菩薩，名月解脫，亦來俱會。時月解脫菩薩大士，知彼眾會開士所念，以偈歎頌，問金剛藏此義所歸：

淨念以何故，懷慧稱功勳；

明智宣十住，不重解所入？

諸菩薩勇猛，心各抱猶豫；

云何說義名，不聞道地處？

咸欲悉共聞，最勝子無畏；

決義入平等，所行住道地。

眾會僉悅豫，清淨除諛諂；

堅住解明地，功勳慧平均。

一切立恭敬，展轉相承望；

求微妙無瑕，志無上甘露。

因聞金剛藏，無畏大智慧；

常歡悅來眾，仁宜與佛談。

未曾最難及，顯菩薩所行；

分別如道地，所由最上勝。  
 棄想微難見，常住遠離心；  
 柔仁行成慧，面聞所歸趣。  
 所止如金剛，第一解佛慧；  
 立心捨吾我，乃聞此上智。  
 如來盡虛無，離欲亦如空；  
 慧如地無漏，興別最難見。  
 道無念如此，信者甚難值；  
 佛慧不可議，故默不重說。」

□[0459b08]月解脫菩薩，謂金剛藏：「佛子當察！諸來會者，性行淳淑，清淨離穢，其志仁和，悉諸菩薩，斯行真正，積功累德，每生自克，六度無極，以自莊嚴，四等四恩，習權方便，功勳遠著，名德無量。大慈大哀，欲興道化，分流法教，救濟三界諸危厄眾，消眾冥如日明，生道品如良田，成正覺如虛空，長弘教如流水，除狐疑如日光，療三毒如醫王，度生死譬船師。是故佛子！仁者善哉，宜當班宣現在學行，令此道地緣修所歸，使諸會者各得開

解，如冥覩明，應病授藥，使無餘疑。」

□[0459b18]時月解脫菩薩大士，欲令此義重散本末，顯示歸趣，為金剛藏說此頌曰：

「茂盛願講說，殊特最上法；

人中上所行，諸菩薩之業。

敷演說其教，所住之道地；

聖慧甚清淨，巍巍仁和業。

諸會者清淨，不可計第一；

堅住在正路，志性懷篤信。

善累功積德，奉無數億佛；

各欲得決解，尋現逮十住。」

□[0459b29]金剛藏菩薩，報月解脫：「佛子察之！今此眾會，四面雲集，云何見之？所念應宜，柔弱仁和，清淨無瑕，豈離狐疑無猶豫乎？於斯法要，寧有高行，不依他人，無戴仰耶？不從他教，進退不安，懷抱久病，不可療治，堅住羅網，未出深塹，六十二疑，四倒五蓋，火林蛇室，十二牽連，十重之閣，三坑三戶，

三流之逸遊在曠野，未向佛門，設聞此法，躊躇不進。或復有人，若聞於此不可思議，如是道住，各懷異心，聞之狐疑不肯篤信，由此惑亂，長夜不安，永失利義，捨根取枝。吾故向者默然不言，慈愍此等，無辭為住樂無所樂。」

又說偈言：

「豈見於眾會，智慧淨無垢；  
善敷演聖道，諸根通深妙。  
而無所戴仰，無動等如山；  
志性無瞋恨，思平如水正。  
習修何所行，其慧無等倫；  
住在樂所識，為求義慧信。  
適聞恐猶豫，便墮于惡趣；  
以故愍念此，不說慧住地。」

□[0459c20]月解脫菩薩，復謂金剛藏：「仁者顧意，承佛威神，宣如來旨，感動十方，反偽向真，消諸垢塵，盪滌結滯，裂三界網，通無極慧，唯敷演之，如是比像不可思議，善當將

養，寬弘之士，必當信樂無猶豫者。

□ 所以者何？佛子當知！若講此教，將致道法，一切菩薩，皆念諸佛，識達經義，擁護奉此行慧道地，靡不蒙賴咸得安隱。

□ 所以者何？斯之所行，必歸平等，諸佛道法，猶如佛子，一切書疏唯說文字，此悉由意心為源首，從志因緣而有所倚，書本無文，所演文字，心之源空，宣之虛無。如是佛子，一切佛法，住為源首，因行而成，依於道地，至自然慧。是故唯說，顧愍一切，如來、至真、等正覺道力助卿，建立分別如此文字，令其坦然，將護正法，因得久存，使無餘結。」

又說偈言：

「善哉演清淨，解入一切智；

普遊諸道要，至覺成聖慧。

諸在十方佛，安住最道勝；

慧室至境界，皆共愍念之。

立此親近慧，行是究竟迹；

諸佛無比法，悉由無量業。

猶書意合集，因心事為首；

此住意如是，解暢至佛道。」

□ [0460a14]於是一切菩薩，各各發心，咸共勸助，欲令宣揚仁本興意，誓為一切，勤勞積功，累無量德；猶如虛空，欲濟危厄，不難劫數，周遊生死，心常悽悽，欲濟一切心無所著；行如蓮華在泥塗中，三界之苦不以為拘，唯懷愍傷，拔惱根株，三世之樹永令無餘。

□ 時諸菩薩，同時舉聲，勸歎金剛藏菩薩，而說頌曰：

「最勝殊特志覺遠，辯才無量心念具；

宣傳柔軟至佛教，第一至真甚微妙。

其意堅固行清淨，不捨功勳十種力；

以分別辯故造行，唯願當演上道法。

心之所念如明珠，意寂以見消塵欲；

今此眾會離狐疑，咸皆願樂仁所說。

虛渴言教如望泉，飢服仁者病待醫；

	<p>甘美之餅在目前，如是欣樂甘露味。</p> <p>故善垂念廣其志，宣殊勝住除垢塵；</p> <p>調寂正安不捨無，講眾祐行無患難。」</p>
<p><b>T10n0286</b></p> <p>※十住經</p> <p>鳩摩羅什譯</p> <p><input type="checkbox"/>【丙二、欲聞解釋】</p> <p><input type="checkbox"/>【丙三、以偈請問】</p>	<p>○【乙六、請分(分十五)：請示甚深法義】</p> <p><input type="checkbox"/>【丙一、默然而住】 [0498c08]是時、金剛藏菩薩摩訶薩、說諸菩薩十地名已，默然而住，不復分別義趣。</p> <p><input type="checkbox"/>爾時，一切菩薩眾、聞說菩薩十地名已，咸皆渴仰，欲聞解釋，各作是念：「何因何緣、金剛藏菩薩說菩薩十地名已、默然而住，不更解釋？」</p> <p><input type="checkbox"/>時大菩薩眾中、有菩薩摩訶薩名：解脫月，知諸菩薩、心之所念，以偈問、金剛藏菩薩言：</p> <p><b>V1-V01.淨智念慧人！何故說菩薩，</b></p> <p><b>諸地名號已，默然不解釋？</b></p> <p><b>V1-V02.今諸大菩薩，心皆懷猶豫：</b></p> <p><b>”何故說是名，而不演其義？”</b></p>

<p>□【丙四、說頌 釋疑】：</p>	<p>V1-V03.大智諸菩薩，咸皆欲聽聞， 如是諸地義，願為分別說。</p> <p>V1-V04.是諸菩薩眾，清淨無瑕穢、 安住堅實法、具足智功德，</p> <p>V1-V05.皆以恭敬心，瞻仰於仁者， 願欲聞所說，如渴思甘露。</p> <p>□金剛藏菩薩，聞說是事已，欲令大眾悅， 即時說頌言：</p> <p>V1-V06.諸菩薩所行，第一難思議， 分別是諸地，諸佛之根本。</p> <p>V1-V07.微妙甚難見，非心所能及， 從佛智慧出，若聞則迷沒。</p> <p>V1-V08.持心如金剛，深信佛智慧， 以為第一妙，心無有疑難，</p> <p>V1-V09.遠離計我心，及心所行地， 如是諸菩薩，爾乃能聽聞。</p>
-------------------------	---



<p><input type="checkbox"/>【丙五、信解不動】</p> <p><input type="checkbox"/>【丙六、智淨無垢】</p>	<p>V1-V10.寂滅無漏智，分別說甚難，</p> <p>如畫於虛空、如執空中風。</p> <p>V1-V11.我念佛智慧，第一難思議，</p> <p>眾生少能信，是故我默然。</p> <p><input type="checkbox"/>解脫月菩薩、聞說此已，語金剛藏菩薩言： 「佛子！是大菩薩眾、深心清淨，善行菩薩道、善集助道法、善能供養恭敬諸佛，於無量佛、多種善根，成就無量、深厚功德，離癡、疑、悔，無有貪著、及諸結闕，深心信解，安住不動，於是法中、不隨他教。是故，佛子！當承佛力、敷演此義，是諸菩薩、於是深法、皆能證知。」</p> <p><input type="checkbox"/>時解脫月、欲重宣此義、而說偈言：</p> <p>V1-V12.願說安隱法，菩薩無上行，</p> <p>分別於諸地，令智慧清淨。</p> <p>V1-V13.眾智淨無垢，安住深信解，</p>
---	--

<p><input type="checkbox"/>【丙七、不隨他教】</p>	<p>於諸無量佛，證知十地義。</p> <p><input type="checkbox"/>爾時，金剛藏菩薩言：「佛子！是諸大眾、雖皆清淨，離癡、疑、悔，於此事中、不隨他教，其餘樂小法者，聞是甚深、難思議事、或生疑悔，是人長夜、受諸衰惱，我愍此等、是故默然。」</p>
<p><input type="checkbox"/>【丙八、聞生疑悔】</p>	<p><input type="checkbox"/>爾時，金剛藏菩薩、欲明了此義、而說偈言：</p> <p>V1-V14.是眾雖清淨，深智離疑悔，</p> <p>其心已決定，不復隨他教，</p> <p>V1-V15.無動如須彌、不亂如大海。</p> <p>其餘不久行，智慧未明了，</p> <p>V1-V16.隨識不隨智，聞已生疑悔，</p> <p>彼將墜惡趣，愍念故不說。</p>
<p><input type="checkbox"/>【丙九、法應護念】</p>	<p><input type="checkbox"/> [0499b04]解脫月菩薩言：「佛子！願承佛力、善分別此、不可思議法、佛所護念事，令人易信解。所以者何？<u>善說十地義，十方諸佛、法應護念，一切菩薩、護是事故，勤行精</u></p>

<p><input type="checkbox"/>【丙十、最上所行】：</p> <p><input type="checkbox"/>【丙十一、重顯深義】</p>	<p><u>進。</u></p> <p><input type="checkbox"/>何以故？是菩薩、最上所行，得至一切諸佛法故。譬如所有經書、皆初章所攝，初章為本，無有一字、不入初章者。<u>如是，佛子！十地者，是一切佛法之根本，菩薩具足行、是十地，能得一切智慧。</u>是故，佛子！願說此義。<u>諸佛護念，加以神力</u>，令人信受，不可破壞。」</p> <p><input type="checkbox"/>爾時，解脫月菩薩、欲顯此義、而說偈言：</p> <p style="text-align: center;"><b>V1-V17.善哉智慧子！清淨行具足。</b></p> <p style="text-align: center;">願說十地行，所入十地法， 具足於智慧，得以成菩提。</p> <p style="text-align: center;"><b>V1-V18.所有十方佛，最勝人中尊，</b></p> <p style="text-align: center;">皆共護念汝，說是十地義。</p> <p style="text-align: center;"><b>V1-V19.十地為根本，是名智行處，</b></p> <p style="text-align: center;">亦為究竟道，佛無量法聚。</p> <p style="text-align: center;"><b>V1-V20.譬如諸文字，皆攝在初章；</b></p>
---	---

<p>□【丙十二、 同聲祈請】</p>	<p>諸佛功德智，十地為根本。</p> <p>□ [0499b24]爾時，諸菩薩一時同聲、以偈請 金剛藏菩薩言：</p> <p>V1-V21.上妙智慧人！樂說無有量， 德重如山王，哀愍說十地。</p> <p>V1-V22.戒念慧清淨，說是十地義， 十力之根本，無闕智本行。</p> <p>V1-V23.戒定慧功德，集在仁者心， 憍慢諸邪見，皆悉已滅盡。</p> <p>V1-V24.是眾無疑心，唯願聞善說， 譬如渴思水、如飢思美食、</p> <p>V1-V25.如病思良醫、如蜂欲食蜜， 我等亦如是，聞甘露法味。</p> <p>V1-V26.是故曠大意，願開初地門， 乃至第十地，次第為我說。</p>
-------------------------	--